

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
25.09.2019

Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Herbstsession 2019
Session d'automne 2019
Sessione autunnale 2019

Parlamentarische Initiativen 1. Phase
Initiatives parlementaires 1re phase
Iniziative parlamentari, prima fase

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Komm. Comm. Comm.	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
*17.516	n	DE FR IT	Pa.Iv. Masshardt. Politische Bildung ist im öffentlichen Interesse Iv.pa. Masshardt. L'éducation à la citoyenneté est une prestation d'intérêt public Iv.pa. Masshardt. L'educazione civica è di interesse pubblico		WBK CSEC CSEC	Reynard, Riklin Kathy	Bigler	IV
*18.405	n	DE FR IT	Pa.Iv. Rutz Gregor. Taten statt Worte. Abgabe für Radio und Fernsehen für Unternehmen streichen (KVF) Iv.pa. Rutz Gregor. De la parole à l'acte. Supprimer la redevance de radio-télévision pour les entreprises (CTT) Iv.pa. Rutz Gregor. Fatti, non parole. Abolire il canone radiotelevisivo per le imprese (CTT)		KVF CTT CTT	Grossen, Borloz	Aebischer Matthias	IV
*18.431	n	DE FR IT	Pa.Iv. Grin. Strassenverkehrsgesetz. Zurück zu verhältnismässigen Sanktionen, um dramatische Konsequenzen für Beruf und Familie zu verhindern (KVF) Iv.pa. Grin. Loi sur la circulation routière. Revenir à des sanctions en proportion avec les délits, afin d'éviter des conséquences dramatiques tant professionnelles que familiales (CTT) Iv.pa. Grin. Legge sulla circolazione stradale. Reintrodurre sanzioni che siano proporzionate ai reati, in modo da evitare conseguenze drammatiche a livello sia professionale sia familiare (CTT)		KVF CTT CTT	Bühler, Borloz	Hadorn	IV
11.404	n	DE FR IT	Pa.Iv. Fraktion G. Unabhängige Lohngleichheitskommission für die Umsetzung der Lohngleichheit Iv.pa. Groupe G. Création d'une commission indépendante chargée de réaliser l'égalité salariale Iv.pa. Gruppo G. Istituzione di una commissione indipendente per la parità salariale	Arslan	WAK CER CET	de Buman, Schneeberger		IV

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Komm. Comm. Comm.	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
17.458	n	DE FR IT	Pa.lv. Friedl. Praktikumsplätze für junge Menschen aus Ländern im Demokraieaufbau schaffen lv.pa. Friedl. Créer des places de stage pour des jeunes provenant de pays en voie de démocratisation lv.pa. Friedl. Posti di praticantato per giovani provenienti da Paesi con democrazie da consolidare		Büro Bureau Ufficio	Büchel Roland, Moret	Graf-Litscher	IV
18.419	n	DE FR IT	Pa.lv. Sommaruga Carlo. Entsendegesetz. Erstunternehmer, die ausländische Subunternehmen beauftragen, sollen für Verstösse durch die Subunternehmer tatsächlich haften lv.pa. Sommaruga Carlo. Loi sur les travailleurs détachés. Que les entreprises choisissant la sous-traitance vers l'étranger assument réellement les conséquences de la violation de la loi par les sous-traitants lv.pa. Sommaruga Carlo. Legge sui lavoratori distaccati. Le imprese che subappaltano lavori a imprese estere devono assumere a tutti gli effetti le conseguenze derivanti da violazioni di legge dei subappaltatori.		WAK CER CET	Flückiger Sylvia, Lüscher		IV
18.432	n	DE FR IT	Pa.lv. Burgherr. Vorstösse verbindlich behandeln lv.pa. Burgherr. Obligation de traiter les interventions parlementaires lv.pa. Burgherr. Trattazione vincolante degli interventi		SPK CIP CIP	Markwalder, Romano	Addor	IV
18.452	n	DE FR IT	Pa.lv. Genecand. Systemrelevante Banken. Zur besseren Abdeckung der Risiken sollen die Eigenmittel auf 10 Prozent erhöht werden lv.pa. Genecand. Banque d'importance systémique. Augmenter les fonds propres à 10 pour cent pour garantir une meilleure couverture des risques lv.pa. Genecand. Banche d'importanza sistemica. Aumentare i fondi propri al 10 per cento per garantire una migliore copertura dei rischi		WAK CER CET	Barazzzone, Matter	Badran	IV
18.462	n	DE FR IT	Pa.lv. Mazzone. Rehabilitierung der Verweigerer aus Gewissensgründen lv.pa. Mazzone. Réhabilitation des objecteurs de conscience lv.pa. Mazzone. Riabilitazione degli obiettori di coscienza		SiK CPS CPS	Gmür Alois, Golay	Fridez	IV
18.465	n	DE FR IT	Pa.lv. Matter. AHV-Finanzierung durch die Schweizerische Nationalbank lv.pa. Matter. Financement de l'AVS par la Banque nationale suisse lv.pa. Matter. Finanziamento dell'AVS mediante la Banca nazionale svizzera		WAK CER CET	de Buman, Walti Beat	Aeschi Thomas	IV

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Komm. Comm. Comm.	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
18.491	n	DE FR IT	Pa.lv. Graf Maya. Verbot von schwerbelastenden Tierversuchen. Ergänzung des Tierschutzgesetzes lv.pa. Graf Maya. Compléter la loi fédérale sur la protection des animaux en vue d'interdire l'expérimentation animale entraînant des contraintes sévères lv.pa. Graf Maya. Vietare gli esperimenti che causano gravi sofferenze agli animali. Modifica della legge sulla protezione degli animali		WBK CSEC CSEC	Glauser, Gmür- Schönenberg er	Kälin	IV

* Parlamentarische Initiativen, zu welchen die Kommission dem Rat Folge zu geben beantragt, werden aufgrund von Art. 28b Abs. 2 GRN prioritär behandelt.
 Les initiatives parlementaires auxquelles la commission propose au conseil de donner suite sont traitées prioritairement, conformément à l'article 28b, al. 2, RCN.
 Le iniziative parlamentari alle quali la commissione propone al Consiglio di dare seguito saranno trattate in modo prioritario, conformemente all'art. 28b cpv. 2 RCN.